

SECT. VI.

Hell.

(स्यात्) नारकस्तु नारको निरयो दुर्गतिः (स्त्रियाम्)

Various
hells. 1

(तद्वेदात् तपनावोधि महारोस्व रोरवाः)

२ संहारः बालसूत्रं (वैत्याद्याः)

Departed
souls.

(सत्वास्तु) नारकाः

प्रेताः

The river of
hell.

वैतरणी (सिंधुः)

Misfortune or
misery.

(स्याद्) ऽलक्ष्मीस्तु निर्गतिः

Unpaid la-
bour.

३ विष्टिराजः

Agony, or
sharp pain. 4

कारणा (तु) यातना तीव्रवेदना

Pain.

घोडा बाधा यथा दुःखमग्रामनस्यं प्रमूतिजम्

Corporeal
pain.

4 (स्यात्) कलं कृच्छ्रमाभीलं

† आ.

(त्रिष्वेषां भेद्यगमि यत्)

1 Severally named in the text : besides others, as *Tāmisra*, *Andhatāmisra*, *Sil-mall*, *Asipatravana*, &c. 2 Or संघातः. 3 आजू or आनुर. 4 Or, else casting into hell; or, in astrology, the period (*carada*) called *bhadra*. 5 Or, आबाधा. 6 Likewise अग्रामनस्यं and आग्रामनसं. 7 These two last terms are, by some, separated from the rest; as signifying mental distress. Others, on the contrary, make these and the preceding four, synonymous with the three following words. 8 Such of the foregoing, as are used as adjectives, vary with the gender.